



**ПЛАН ЗА БИОЛОГИЧНО ПРОИЗВОДСТВО / ORGANİK ÜRETİM PLANI**  
(РАСТЕНИЕВЪДСТВО / BİTKİSEL ÜRETİM)

Вх. №/Кayıт №.....

Дата/Tarih: .....

(попълва се от ОСК АГРО ОРГАНИК КОНТРОЛ)/(BKK AGRO ORGANİK KONTROL tarafından doldurulacaktır)

<b>ГОДИШНА ПРОГРАМА ЗА ПРОИЗВОДСТВО (ГПП) - РАСТЕНИЕВЪДСТВО</b> <b>YILLIK ÜRETİM PLANI (YÜP) – BİTKİSEL ÜRETİM</b>  ЗА ..... ГОДИНА/ YILI İÇİN		<b>ДРУГИ ДЕЙНОСТИ ПОД КОНТРОЛ/</b> <b>KONTROL DAHİLİNDEKİ DİĞER FAALİYETLER:</b>		<b>ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ДЕЙНОСТ ПО БИОЛОГИЧЕН МЕТОД/</b> <b>ORGANİK YÖNTEM İLE GERÇEKLEŞEN FAALİYET BEYANNAMESİ</b>			
Регламент (ЕС) № 2018/848 и актовете по неговото делегиране и прилагане/ Yönetmelik (AB) № 2018/848 ve ona bağlı yetkilendirme ve uygulama kanunları  <b>КОНТРОЛЕН ОРГАН: BG-BIO-20 "АГРО ОРГАНИК КОНТРОЛ" ЕООД</b> <b>KONTROL KURULUŞU: BG-BIO-20 "AGRO ORGANİK KONTROL" LTD. ŞTİ</b>		<input type="checkbox"/> Събиране на диворастящи/Doğadan toplama <input type="checkbox"/> Животновъдство/Hayvansal Üretim <input type="checkbox"/> Пчеларство/Arıcılık <input type="checkbox"/> Преработка на биопродукти/Organik ürünlerin işlenmesi <input type="checkbox"/> Съхранение на биопродукти/Organik ürünlerin depolanması <input type="checkbox"/> Търговия на биопродукти/Organik ürün ticareti <input type="checkbox"/> Внос на биопродукти/Organik ürünlerin ithalatı		<input type="checkbox"/>	<b>Първа заявка за годината/</b> <b>Yıl için ilk başvuru</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Заявка за промяна/</b> <b>Değişim talebi</b>
ДАТА/TARİH: ____/____/____г.		Номер и дата на договора с АОК/ АОК ile sözleşmenin numarası ve tarihi: ____ / ____/____г.		<input type="checkbox"/>	<b>Промяна в данните на оператора или на зак. представител/Müteşebbisin veya yasal temsilcinin verilerindeki değişiklik</b> (Отбелязва се при промяна на данните на оператора подадени към АОК)/(AOK tarafına gönderilen müteşebbis verilerinin değiştirilmesi durumunda işaretlenir)		
				<input type="checkbox"/>	<b>Промяна в контролния орган (КО)/(КК) Kontrol Kuruluşunda değişiklik</b>  <b>Бивш контролен орган/Eski kontrol kuruluşu:</b> .....		
<b>Оператор/</b> <b>Müteşebbis:</b>				<input type="checkbox"/>	<b>Промени в производствените единици/Üretim birimlerindeki değişiklikler:</b> (Отбелязва се вида на промяната)/(Değişiklik türünü belirtin)		
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<b>Увеличаване на площите/</b> <b>Alanların artırılması</b>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<b>Намаляване на площите/</b> <b>Alanların azaltılması</b>	
Правно седалище/Yasal Konum							

		Стопанство местоположение/İşletmenin Konumu			<input type="checkbox"/>	Промяна в отглежданите култури/ Yetiştirilen ürünlerin değişikliği
					<input type="checkbox"/>	Промяна в номера на парцелите/ Arsa numarasının değişikliği
ЕГН/ ЕИК/ Kimlik №:		Тел./факс: Tel./Faks:		<input type="checkbox"/>	Промяна в категорията - биологични /в преход/ Kategori değişimi - organik / geçiş sürecinde	
e-mail:		GSM:		<input type="checkbox"/>	Друга промяна/Diğer değişiklikler	
Площ в преход - в хектари/ Geçiş alanı - hektar olarak:		Биологични площи - в хектари/ Organik alanlar - hektar olarak:		Конвенционални площи - в хектари/ Konvansiyonel alanlar - hektar olarak:		Брой страници в ГПП/ YÜP'deki sayfa sayısı:

№	№ на парцел по КВС* (кадастрални скици)/ GAMH* üzerinde arsa № (kadastro krokileri)	Номер на парцел на БЗС* (№ система ИСАК*)/ TİB* parsel numarası (EYKS* sistem №)	Землище/ Arazi	Култура (състояние на полето в момента)/ Bitki kültürü (sahanın mevcut durumu)	Площ (ха)/ Alan (ha)	Година на засяване/ засаждане/ Ekim/dikim yılı	Очакван добив (кг/дка)/ Beklenen verim (kg/daa)	Статус на парцела (Био/Пр.) (Б/П)/ Arsa durumu (Organik/Geçiş e) (O/G)	История на полето (Предходна култура)/ Saha geçmişi (Önceki ürün)	Дата на последно използване на ПРЗ*/ VKÜ* son kullanım tarihi	Начало на преход на парцела/ Arsanın geçiş sürecinin başlangıcı
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											

\* КВС-Карта на възстановената собственост/GAMH-Geri Alınan Mülkün Haritası

- \* БЗС-Блок на земеделското стопанство/ТІВ-Тarım işletmesi bloğu
- \* ИСАК-Интегрираната система за администриране и контрол/ЕYKS-Entegre yönetim ve kontrol sistemi
- \* ПРЗ-Продукти за растителна защита/ВКУ-Bitki koruma ürünleri

При повече от 10 парцела да се изпрати и в електронен вариант на e-mail: office@dgro-organic.com/10 parselden fazla olması durumunda elektronik olarak office@agro-organic.com e-posta adresine gönderilmesini rica ederiz

№	Землище/Arazi	Култура (конвенционална)/ Kùltür (konvansiyonel) (състояние на полето в момента)/(güncel alan durumu)	Площ, (ха)/ Alan, (ha)
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

**ДЕКЛАРАЦИЯ/BEYANNAME:**

Долуподписаният/а/ Aşağıda imzası olan, ..... се задължавам да/taahhüt ederim:

- спазвам настоящата Годишна програма за производство и да не отглеждам посочените сортове по конвенционален метод в същия район/ İşbu Yıllık Üretim Programına uymak ve söz konusu çeşitleri aynı alanda konvansiyonel yöntemle yetiştirmemeyi
- предоставям на АОК Годишна програма за производство ежегодно в срок до 10 Януари, преди сеитба, съответно засаждане. При промяна програмата се изпраща също преди сеитба, съответно засаждане/ Her yıl 10 Ocak'a kadar, ekim veya dikimden önce, АОК'e yıllık bir üretim programı sunacağım. Değişiklik olması durumunda program ayrıca ekim veya dikimden önce göndereceğimi
- уведомявам АОК за настъпили промени в подадената информация в срок от 3 дни/ Gönderdiğim bilgilerdeki değişiklikleri АОК'e 3 gün içinde bildireceğimi

Дата/Tarih:

Подпис/İmza:

- \* При възникнали спорове, водеща версия е българската/ Anlaşmazlık durumunda, önde gelen versiyon Bulgar versiyonudur